# TABUĽKA ZHODY

**právneho predpisu s právom Európskej únie**

|  |  |
| --- | --- |
| Smernica Rady 2004/81/ES z 29. apríla 2004 o povoleniach na trvalý pobyt vydávaných štátnym príslušníkom tretích krajín, ktorí sú obeťami nezákonného obchodovania s ľuďmi alebo ktorí boli predmetom konania umožňujúceho nelegálne prisťahovalectvo a ktorí spolupracovali s príslušnými orgánmi | **Právne predpisy Slovenskej republiky**- zákon č. 404/2011 Z. z. a pobyte cudzincov o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 404/2011 Z. z.“),- návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 480/2002 Z. z. o azyle a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony (ďalej len „návrh zákona) je v texte predmetnej tabuľky zvýraznené tučným písmom. |
|  1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Článok (Č,O,V, P) | Text | Spôsob transp. | Číslo | Článok (Č,§,O,V, P) | Text | Zhoda | Poznámky |
| Č:6O:4 | Členský štát môže kedykoľvek ukončiť čas na premyslenie, ak príslušné orgány zistia, že dotknutá osoba aktívne, dobrovoľne a z vlastnej iniciatívy obnovila kontakt s páchateľmi trestných činov uvedených v článku 2 písm. b) a c), alebo z dôvodov verejnej politiky a ochrany národnej bezpečnosti. | D | zákon č. 404/2011 Z. z.návrh zákonazákon č. 404/2011 Z. z.zákon č. 404/2011 Z. z.+ návrh zákona | § 61O. 1P. aP. bP. cP. dO. 2O. 3§ 59O. 6§59O. 12O. 13 | (1) Policajný útvar zruší tolerovaný pobyt, aka) zistí, že zanikol dôvod, pre ktorý bol udelený tolerovaný pobyt,b) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 58 ods. 2 písm. b), c) alebo odseku 3 ohrozuje bezpečnosť štátu alebo verejný poriadok,c) zistí skutočnosti, ktoré sú dôvodom na zamietnutie žiadosti podľa § 59 ods. 12, alebo d) ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 58 ods. 2 písm. c), ktorý obnovil z vlastnej vôle kontakty s osobami podozrivými zo spáchania trestného činu súvisiaceho s obchodovaním s ľuďmi, ktorý predstiera spoluprácu s orgánmi činnými v trestnom konaní alebo ktorý prestal spolupracovať s orgánmi činnými v trestnom konaní. **(2) Ustanovenie odseku 1 písm. c) neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má udelený tolerovaný pobyt podľa § 58 ods. 2 písm. c).****(3)** Proti rozhodnutiu o zrušení tolerovaného pobytu štátny príslušník tretej krajiny môže podať odvolanie, ktoré nemá odkladný účinok.(6) Policajný útvar udelí tolerovaný pobyt podľa  § 58 ods. 2 písm. c) najmenej na 180 dní, a to aj opakovane, ak prítomnosť štátneho príslušníka tretej krajiny na území Slovenskej republiky je nevyhnutná na účely trestného konania; policajný útvar však neudelí tolerovaný pobyt, ak sa preukáže, že žiadateľ neprerušil alebo obnovil z vlastnej vôle kontakty s osobami podozrivými zo spáchania trestného činu súvisiaceho s obchodovaním s ľuďmi. (12) Policajný útvar zamietne žiadosť o udelenie tolerovaného pobytu alebo žiadosť o predĺženie tolerovaného pobytu, aka) štátny príslušník tretej krajiny uvedie nepravdivé alebo zavádzajúce údaje alebo predloží falošné alebo pozmenené doklady alebo doklad inej osoby,b) nespĺňa podmienky na udelenie tolerovaného pobytu,c) štátny príslušník tretej krajiny je nežiaducou osobou,d) nepriložil doklad podľa odseku 3.  (13) Ustanovenia odseku 12 písm. a) a c) sa nevzťahujú na tolerovaný pobyt podľa § 58 ods. 2 písm. a) **a c).** | Ú |  |
| Č:14 | Povolenie na trvalý pobyt môže byť kedykoľvek zrušené, ak už nie sú splnené podmienky pre jeho vydanie. Povolenie na trvalý pobyt môže byť zrušené predovšetkým v týchto prípadoch:a) ak jeho držiteľ aktívne, dobrovoľne a z vlastnej iniciatívy obnovil kontakty s osobami podozrivými zo spáchania trestných činov uvedených v článku 2 písm. b) a c); alebob) ak sa príslušný orgán domnieva, že spolupráca obete je falošná alebo žec) z dôvodov súvisiacich s verejnou politikou a s ochranou národnej bezpečnosti; alebo jej sťažnosť je falošná či neoprávnená; alebod) ak obeť prestane spolupracovať; alebo e) ak sa príslušné orgány rozhodnú ukončiť konanie. | N | zákon č. 404/2011 Z. z.návrh zákona | § 61O. 1P. aP. bP. cP. d§ 61O. 2 | (1) Policajný útvar zruší tolerovaný pobyt, aka) zistí, že zanikol dôvod, pre ktorý bol udelený tolerovaný pobyt,b) štátny príslušník tretej krajiny podľa § 58 ods. 2 písm. b), c) alebo odseku 3 ohrozuje bezpečnosť štátu alebo verejný poriadok,c) zistí skutočnosti, ktoré sú dôvodom na zamietnutie žiadosti podľa § 59 ods. 12, alebo d) ide o štátneho príslušníka tretej krajiny podľa § 58 ods. 2 písm. c), ktorý obnovil z vlastnej vôle kontakty s osobami podozrivými zo spáchania trestného činu súvisiaceho s obchodovaním s ľuďmi, ktorý predstiera spoluprácu s orgánmi činnými v trestnom konaní alebo ktorý prestal spolupracovať s orgánmi činnými v trestnom konaní. **(2) Ustanovenie odseku 1 písm. c) neplatí, ak ide o štátneho príslušníka tretej krajiny, ktorý má udelený tolerovaný pobyt podľa § 58 ods. 2 písm. c).** | Ú |  |